

CONFIDENTIAL

SU MEJOR FUENTE DE INFORMACIÓN SOBRE EL NEGOCIO BRASILEÑO DE CAFÉ. EN ESTA EDICIÓN:

- BrexiTrumPT y Café (pg. 3)

- ELEVADORES AUTO LIMPIANTES DE ALTA EFICIENCIA Y SOSTENIBLES PINHALENSE (pg. 4)

CONSUMO DE CAFÉ CRECE PESE A LOS ALTOS PRECIOS

El consumo doméstico de café ha crecido en Brasil a pesar de los altos precios de los insumos que fueron solo parcialmente transferidos al consumidor final. El consumo creció 3,4% resultando en una demanda total de 21,2 millones de sacos en el período de 12 meses hasta Octubre 2016. Irónicamente, la crisis económica brasilera es una de las razones detrás este crecimiento porque estimuló el consumo en casa. Los precios del Conilon/Robusta han aumentado más de 40% en el mercado local en los últimos 12 meses y los del Arábica casi 30%, mientras que el precio al detal del café tostado y molido aumentó sólo 20% y afectó los márgenes de la industria, causando que las compañías usen más Arábica en sus mezclas, un cambio que puede durar hasta 2017.



Fuente: Valor Econômico

IMPORTACIÓN DE CAFÉ VERDE DE NUEVO EN LA AGENDA BRASILEIRA

La industria brasilera de café soluble, una de las más afectadas por la actual escases de Conilon en el mercado local, ha despertado nuevamente la polémica discusión acerca de las importaciones de café verde. La Asociación Brasilera de Café Soluble (ABICS) se ha estado reuniendo con varios miembros de la cadena del café para discutir este asunto. La propuesta es importar volúmenes limitados de café Robusta verde exclusivamente para la industria, para procesar y exportar como café soluble para responder a la crisis de demanda. Los posibles orígenes de café verde pueden ser Vietnam e Indonesia pero, apartando la resistencia política, la aprobación de las importaciones depende del análisis del riesgo fitosanitario del Ministerio de Agricultura. La industria del soluble demanda 4,5 millones de sacos de Conilon por año y las exportaciones, el equivalente a 3,6 millones de sacos con el volumen restante consumido en el mercado local brasilero.

Sources: Valor Econômico, CaféPoint y P&A

PRODUCCIÓN DE CAFÉ AUMENTA 30% EN CERRADO

La producción de café en el área de Cerrado de Minas Gerais tuvo un incremento de 30% en la cosecha 2016. Las exportaciones también han crecido debido a la alta calidad del café cosechado. El clima favoreció la floración uniforme y la maduración; a pesar de las altas temperaturas a través del ciclo productivo, las lluvias fueron bien distribuidas y ayudaron al desarrollo de cerezas sanas. La alta calidad no es solo el reflejo del clima sino también de otros factores tales como genotipo, tecnología de procesamiento, secado y almacenaje.

Fuente: Canal Rural

TECNOLOGÍA AYUDA RONDÔNIA A MEJORAR PRODUCTIVIDAD

La producción de café en Rondônia puede alcanzar 1,6 millón de sacos, con productividad estimada en 18,5 sacos por hectárea, convirtiendo al estado en el segundo productor de Conilon/Robusta en Brasil. El sector café en Rondônia ha sufrido cambios positivos que mejoraron su producción, productividad y calidad; en los últimos 6 años, el área bajo producción decreció 42,9% mientras que la productividad aumento 100%. Esta mejora puede ser atribuida a la tecnología desarrollada por Embrapa Rondônia y socios y compartida con los productores tales como cultivares clonales con mejor material genético, manejo adecuado de la cosecha y mejores prácticas agrícolas.

Fuente: Embrapa Café

POLVO FACILITA ATAQUES DEL MINADOR DE LA HOJA

Se ha notado que los árboles de café que están más expuestos al polvo, por lo usual aquellos situados en las líneas externas de las plantaciones, cerca de las carreteras por ejemplo, tienen una mayor chance de ser atacadas por el minador de la hoja, una plaga que causa

severa defoliación. Aunque esto no ha sido aun científicamente probado, está claro que existe una correlación directa entre el polvo en las hojas y la intensidad de los ataques del minador de la hoja. El polvo reduce la humedad facilitando el ataque. Uno también puede decir que la menor humedad también afecta los enemigos naturales del minador de la hoja tales como los hongos y otros parásitos, reduciendo su acción contra esta plaga. Construir barreras vegetales y/o cambiar la ubicación del cultivo puede evitar el polvo excesivo y por ende reducir los ataques.

Fuente: Revista AgroDBO

BSCA CELEBRA SU 25° ANIVERSARIO

La Asociación Brasileira de Cafés Especiales (BSCA) conmemoró su 25° aniversario el pasado Noviembre. La asociación, conocida por su trabajo de promoción de los cafés especiales brasileiros alrededor del mundo, celebró un evento en la ciudad de São Paulo el cual honró a sus fundadores y presidentes e incluyó una ceremonia de premiación para la Competencia de Calidad BSCA 2016. Los lotes ganadores recibieron premios entre R\$ 2.181 (US\$ 641) y R\$ 2.619 (US\$ 770) por saco. Adicionalmente a los premios en dinero, el ganador de la categoría despulpados naturales recibió un despulpador Pinhalense de cero consumo de agua de reciente lanzamiento. La BSCA también presentó su nueva identidad visual durante el evento.



Fuente: BSCA

PRINCIPALES HECHOS DE COMPETENCIAS DE CALIDAD EN MINAS GERAIS Y SÃO PAULO

Coopinhal, la cooperativa de café de Pinhal, participó en la subasta de la 15ª Competencia de Calidad de São Paulo y fue reconocida por la alta inversión en calidad y por la mayor cantidad pagada por saco, R\$ 5.758 (US\$ 1.693/saco) en el caso de un lote de Finca União en Pinhal. Todos los 68 sacos de las categorías Natural (32), Despulpado Natural (32) y Micro Lote (4) fueron vendidos en la subasta, con ventas totales de R\$ 141.000 (US\$ 41.472). La 6ª edición del premio de la Región del Cerrado Mineiro tuvo ganadores divididos en dos categorías: natural y despulpado natural. La Finca Caixetas, ganadora en la categoría despulpado natural, calificó en 88,8 puntos y recibió R\$ 1.000 por saco (US\$ 530/saco). La Finca Paiolino ganó la categoría natural con 92,2 puntos y vendió cada saco por R\$ 3.511 (US\$ 1.033). Los lotes ganadores pronto estarán disponibles a los consumidores.

Fuentes: Globo Rural y CaféPoint

PRIMERA EDICIÓN 100% BRASILEIRA LANZADA POR DOLCE GUSTO



Dolce Gusto ha lanzado recientemente la edición limitada "Catuaí do Cerrado", la primera hecha exclusivamente con granos brasileiros para integrar el portafolio mundial de la marca. El lote usado para esta edición, cultivado en Coromandel en el Cerrado de Minas, fue el ganador de la Competencia Dolce Gusto en la categoría Arábica natural. Catuaí es una variedad de café creada en Brasil por el Instituto Agronómico de Campinas como resultado del cruce de las variedades Mundo Novo y Caturra. Hoy es cultivada en varios países alrededor del mundo.

Fuente: Revista Espresso /Café Editora

JUAN VALDEZ ATERRIZA EN SUELO BRASILEIRO

La marca de café Juan Valdez ha llegado formalmente a Brasil y estará disponible en los supermercados Pão de Açúcar, la mayor cadena minorista en el país, inicialmente en 108 puntos de venta, con un potencial de llegar a más de 2.000 de acuerdo a FNC, la Federación Colombiana de Cafeteros. El movimiento es parte de la estrategia de expansión internacional de la marca que tiene 118 tiendas de café fuera de Colombia pero ninguna en Brasil aún.

Fuente: Valor Econômico

Precios Brasileiros

Principales Regiones Productoras / Puerta de Finca

30 de Noviembre de 2016

Arabicas Naturales (R\$/ sacos de 60 kg)		Conilon / Robusta (R\$/ sacos de 60 kg)	
Cerrado MG	535,00 ↓	Colatina-ES calidad mediana	495,00 ↓
Mogiana	530,00 ↓		
Sur de Minas	530,00 ↓		
Arabicas Semi-lavados (R\$/ sacos de 60 kg)		BM&F (US\$/saco de 60kg de Arabica)	
Cerrado MG	605,00 =	Dic 2016	174,10 ↓
Sur de Minas	600,00 =	Mar 2017	179,80 ↓
		Sep 2017	186,45 ↓
		Real R\$ / Dólar US\$	
		30 Nov 2016	3,40 ↑

+ 14.2%

Fuente:

www.qualificafex.com.br

BrexiTrumPT y Café

Los referendos y elecciones que tuvieron lugar en 2016 pueden marcar este año como el punto de inflexión o divisor de aguas en la historia reciente. Comenzando por el Brexit en el Reino Unido, continuando con el Referendo de Paz en Colombia y las elecciones municipales en Brasil, y finalizando con la elección de Donald Trump en Estados Unidos, los resultados tienen un trasfondo común que va más allá de las fronteras de los países y los objetivos de los referendos mismos. Aunque mucho se ha escrito acerca de los aspectos en común entre el Brexit y la elección de Trump, ningún análisis pareciera haberse hecho de los cuatro referendos mencionados arriba conjuntamente y menos sobre su relación con el café.

Los antecedentes comunes entre los cuatro referendos puede ser resumidos en tres aspectos: grandes grupos poblacionales insatisfechos con la actual situación, dificultades de las encuestadoras y los medios para medir y anticipar el descontento y su potencial para afectar los referendos, y la incapacidad de los gobiernos para responder a las necesidades de estas supuestas minorías que resultaron ya no ser mayorías silentes. Si estos puntos en común son fáciles de identificar en el caso Brexit - Trump y esto ha sido hecho exhaustivamente, las analogías son menos evidentes entre ellos y el caso colombiano y el brasilero.

Los resultados inesperados en el Reino Unido y los EE.UU. se debieron a causas similares: grandes segmentos de la población cuyo ingreso, bienestar, acceso a los servicios públicos e inclusive valores fueron erosionados por la globalización, significando la transferencia de la producción y los puestos de trabajo al exterior y la inmigración a sus propios países sin políticas gubernamentales ni programas para compensar las pérdidas resultantes. La erosión del ingreso y del bienestar, proyectada o actual, estuvieron también detrás del resultado del referendo en Colombia y en Brasil. En el caso de Colombia, la integración esperada de los ex-guerrilleros a las economías locales significará competencia por los puestos de trabajo y servicios e inclusive por el mercado atendido por las pequeñas empresas. En Brasil, los votantes más pobres estaban profundamente decepcionados con los políticos, sentían en sus propios bolsillos la crisis económica creada por las políticas populistas llevadas a cabo por el Partido de los Trabajadores (PT) y la falta de soluciones para sus problemas cotidianos: inflación, pérdida de ingreso y pérdida de acceso a los servicios de salud y educación. Esto resultó en un cambio de candidatos de izquierda a derecha en un proceso que fue mucho más pragmático que ideológico con la esperanza de que "nuevos rostros" o hasta ricos empresarios, como en la ciudad de São Paulo, pudieran resolver sus problemas de una forma más eficiente.

¿Qué significa todo esto para el negocio de café? Envía señales diferentes, a veces contradictorias.

La entrante administración Trump concentrada en los problemas domésticos así como las crecientes tendencias xenofóbicas en Europa Occidental pueden comprometer el financiamiento de ayuda externa, por ejemplo con un papel cada vez menor de importantes proyectos de USAID en Latinoamérica, África y Asia. Por otro lado, el control de la inmigración ilegal y la devolución de los inmigrantes ilegales a sus países de origen pueden aliviar la escasez de mano de obra en México y Centroamérica aunque con el aumento de la violencia y del tráfico de drogas.

En Colombia existen planes para absorber a los ex-guerrilleros en la producción de café en varias áreas, con una clara tendencia de aumentar la producción por encima del crecimiento esperado de la incremental productividad debido a la renovación y tecnología.

En Brasil las políticas de austeridad ya implementadas y aquellas planificadas ya han significado tasas de interés mayores para los productores y condiciones menos favorables para el financiamiento de la cosecha, renovación y cambio tecnológico. Aún es temprano para evaluar si esto reducirá el crecimiento de la producción pero una retracción inmediata ha sido observada en la venta de equipos, en especial a pequeños productores, e de insumos – fertilizantes y pesticidas – a la mayoría de los segmentos del negocio.

Menos ayuda externa y la resistencia de los grandes productores en Brasil, Vietnam y Colombia pueden acelerar la concentración de oferta, esperándose que Honduras y Perú soporten mejor una posible reducción de ayuda extranjera que otros países productores.

Si la crisis y la preocupación conllevan al crecimiento del consumo de café, como muchos piensan, esto puede por lo menos ser un gran resultado positivo de lo que llamo BrexiTrumPT - Brexit, Trump y una muy reducida influencia del Partido de los Trabajadores (PT) en Brasil. De hecho el consumo está creciendo en Brasil y a una mayor tasa de crecimiento, y las medidas de austeridad pueden en el mediano plazo crear un ambiente para más crecimiento de la producción, en especial si un probable dólar más fuerte junto con la crisis económica y política brasilera debilitan el Real más allá de las monedas de otros países productores y hace de Brasil un país más competitivo.

ELEVADORES AUTO LIMPIANTES DE ALTA EFICIENCIA Y SOSTENIBLES PINHALENSE

AUTO-LIMPIEZA Y ALTA EFICIENCIA - Una de las principales ventajas competitivas de los beneficios secos Pinhalense son los elevadores auto limpiantes que permiten el procesamiento de diferentes lotes de café sin la necesidad de limpiar los elevadores al cambiar los productos. Los beneficios de café siempre han manejado diferentes tipos de calidades de café; sin embargo, la variedad de productos de café se ha incrementado considerablemente en los beneficios modernos debido a los múltiples orígenes, cafés especiales, micro lotes, certificación, rastreabilidad, etc. Al mismo tiempo que la capacidad del beneficio es incrementada, se necesita más flexibilidad. Para procesar grandes y pequeños lotes eficientemente un beneficio moderno tiene que ser capaz de cambiar productos rápidamente, lo cual no es posible con elevadores convencionales. Cuando los productos de café son cambiados, la base de todos y cada uno de los elevadores tiene que ser completamente limpiada en un proceso engorroso y largo. Si esto no se hace, los diferentes lotes y calidades se pueden mezclar, los rendimientos no pueden ser medidos, y la rastreabilidad no es posible. Esto es lo que pasa en beneficios convencionales. Los elevadores auto limpiantes Pinhalense permiten el cambio de los tipos de café sin la necesidad de limpiar las bases de los elevadores teniendo como resultado la ausencia de “tiempo muerto” entre los lotes. El uso de estos elevadores incrementan considerablemente la eficiencia de los beneficios de café porque se evitan muchas horas de costoso tiempo ocioso.

SOSTENIBLE - La seguridad de los trabajadores ha sido siempre de gran preocupación para Pinhalense en el diseño de las propias máquinas y de la distribución de los equipos (flujos de procesamiento). Todos los elevadores Pinhalense se ofrecen con protectores de correas, escaleras de servicio, pasarelas con barandas y otros elementos de seguridad. El diseño de los beneficios Pinhalense toma en cuenta las distancias mínimas de seguridad entre las máquinas, elevadores y otros equipos a fin de garantizar el libre y cómodo tránsito de los operadores y visitantes.

CAFÉ ESPECÍFICO - Pinhalense ofrece elevadores de café específicamente diseñados para todas y cada una de las fases del procesamiento. Cerezas frescas, pergamino húmedo, café seco con impurezas y granos de diferentes tamaños y calidades posan diferentes dificultades de transporte porque requieren características especiales tales como cangilones y bases perforadas, tolvas alimentadoras de bajo impacto, cabezales de descarga de baja fricción, dispositivos auto limpiantes, etc. Los elevadores Pinhalense están equipados con una amplia gama de poleas diferentes para productos específicos de café y condiciones de procesamiento. Todos los elevadores de café suministrados por Pinhalense son escogidos de acuerdo a las necesidades y requerimientos específicos al momento de diseñar las líneas de procesamiento o cotizar las máquinas individuales. Algunas veces diferentes tipos de elevadores son usados en el mismo proyecto o beneficio para enfrentar retos específicos de procesamiento.

DISEÑO - El diseño y construcción de elevadores requiere técnicas y tecnologías específicas así como un sofisticado desarrollo del producto y pruebas en campo, en especial si el producto a transportar es café. Lo que hace la fabricación y suministro de elevadores para café más difícil que para otros productos es que el café tiene un mayor valor y el daño físico causa pérdidas importantes de precio. Además, los márgenes en el negocio de café son pequeños haciendo que la eficiencia sea crítica en todas las fases del proceso. Además del uso de elevadores mal diseñados o de baja tecnología disponibles en el mercado, otro error es utilizar elevadores para granos cuya velocidad es mucho mayor que la aceptable para manejar café. Estos elevadores carecen de las características específicas requeridas para manejar los diferentes productos de café encontrados a lo largo de la cadena de procesamiento, desde las cerezas recientemente cosechadas hasta los granos oro con calidad de exportación.

IMPORTANCIA - Los elevadores son a menudo tratados como un componente secundario en la compra de un beneficio de café, sólo enfocándose en la escogencia de las máquinas procesadoras. Este es un gran error porque los elevadores mal diseñados y equivocadamente seleccionados pueden afectar la correcta operación de las máquinas, causar daño al café, incrementar el consumo energético y afectar negativamente el desempeño de todo el beneficio. No es poco común para los clientes quejarse en relación a que sus máquinas no están obteniendo el desempeño deseado. Sin embargo, tras haber comprobado, Pinhalense tiene que explicar al cliente que la falla no se origina con su elevador, sino por el contrario con el elevador no fabricado por ellos, el cual no estaría alimentando la máquina apropiadamente y por ende redujo su capacidad, y hasta pudo causarle daño al café. A menudo se culpa erróneamente a la máquina cuando en realidad la falla se debe a los elevadores.

CONCLUSIÓN - Cuando usted compra máquinas y beneficios Pinhalense con sus respectivos elevadores, puede estar seguro de que los elevadores han sido cuidadosamente seleccionados y adaptados para sus necesidades específicas y los requerimientos especiales de las máquinas que los elevadores alimentan. No corra el riesgo de usar elevadores que puedan afectar negativamente el desempeño de sus máquinas y beneficios Pinhalense de última generación.